

bdj ti vRv

(e1s j v)

صوم التطوع

[باللغة البنغالية]

msKj tb : Avāj va knx` Avāj i ngvb

إعداد : عبد الله شهيد عبد الرحمن

mαúv` K: gnvα§` kvgmj nK wmwí K

مراجعة : محمد شمس الحق صديق

Bmj vg cØvi eyti v, i vel qv, wi qv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

2007-1428

islamhouse.com

bdj wmqvg

igRvṭbi tivRv diR tivRv | igRvb e"ZxZ Ab" Avṭiv tivRv AvṭQ th₂ tjv mpz | Zte ivmjz w₂ ivmjz w₂ mvj vjv₂ Avj vBwn I qvmvj w₂ igRvb e"ZxZ Ab" mgq gvm e"vcx tivRv cvj b Kṭi bwb | nwi₂ tm GṭmṭQ— Avṭqkv iv. eṭj b, ivmjz w₂ ivmjz w₂ mvj vjv₂ Avj vBwn I qvmvj w₂ Ggbfvṭe bdj tivRv cvj b KiṭZb th Avgiv aṭi wbZvg wZwb Avi wei₂z ṭ₂ ṭeb bv | Avevi Ggbfvṭe tivRv cwi Z₂vm KiṭZb th Avgiv gṭb KiZvg wZwb Avi tivRv cvj b Kiṭeb bv | igRvb e"ZxZ Ab" ṭKvb gṭm ZṭK cY₂gvm tivRv cvj b KiṭZ ṭ₂ wLwb | Avi kvevb gvm e"ZxZ Ab" gṭm Awak cwi gṭY bdj tivRv cvj b KiṭZ ṭ₂ wLwb | (tevLwi)

G nwi₂ m ṭviv eSv hvq th ivmjz w₂ ivmjz w₂ mvj vjv₂ Avj vBwn I qvmvj w₂ Awak cwi gṭY bdj tivRv cvj b KiṭZb | wZwb wK wK aiṭbi bdj tivRv cvj b KiṭZb Zv wbtgrAvṭj vPbv Kiv nj :

kvl qvj gṭmi tivRv

عن أبي أيوب الأنصاري رضى الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : من صام رمضان ثم أتبعه ستا من شوال

كان كصيام الدهر (رواه مسلم)

AveyAvBqpe Avbmivx iv. ṭ₂ṭK ewYz, ivmjz w₂ ivmjz w₂ mvj vjv₂ Avj vBwn I qvmvj w₂ eṭj ṭQb, ṭth e₂w₂ igRvb gṭm tivRv cvj b Kij AZtci kvl qvj gṭm Qqul₂ tivRv Av₂vq Kij tm thb mvov eQi tivRv cvj b Kij | ṭ (gmnj g)

Dj vqṭq ṭKivg mvov eQi tivRv cvj ṭbi ml qṭei e₂vL₂v Gfvṭe w₂ ṭqṭQb th, cṭZ₂K ṭbK Avgṭj i ml que₂ `k₂Y ṭ₂qv nq, tm wntmṭe igRvṭbi GK gvm tivRv cvj ṭb `k gvm tivRv cvj ṭbi ml que cvl qv hvq | Avi kvl qṭj i Qq tivRv cvj ṭb `ṭ gvm tivRv cvj ṭbi ml qv tgṭj | Gfvṭe cṭiv eQi tivRv cvj ṭbi ml que cvl qv thṭZ cvṭi kvl qṭj i Qqul₂ tivRv cvj ṭbi gva₂ṭg | hw₂ Kṭiv₂ wqṭZi igRvṭbi KvRv tivRv ṭ₂ṭK ṭ₂ṭK Zte ZṭK cṭ₂ṭg KvRv tivRv Av₂vq Kṭi wṭZ nṭe, Zvi ci kvl qṭj i Qq tivRv cvj b Kiṭe | kvl qṭj i Qq tivRv GKvavṭi Av₂vq Kiv hvq, Avevi wei₂z w₂ ṭqI Av₂vq Kiv m₂e | Zte kvl qvj gvm Pṭj hvl qvi ci G Qq tivRv KvRv wntmṭe cvj ṭbi weavb ṭbB |

Avivdv w₂ eṭmi tivRv

ivmjz w₂ ivmjz w₂ mvj vjv₂ Avj vBwn I qvmvj w₂ ṭK Avivdv w₂ eṭmi (wRj nR gṭmi beg Zwi ṭL) tivRv m₂uṭ₂K₂c₂k₂Kiv nṭj wZwb eṭj b :

صيام يوم عرفة أحتسب على الله أن يكفر السنة التي قبله والسنة التي بعده (مسلم)

ṭAvivdv w₂ eṭmi tivRv m₂uṭ₂K₂Avj w₂ KṭQ Avkv Kwi th, Zv weMZ GK eQi I AwMZ GK eQṭi i cvṭci Kvddviv nṭe | ṭ (gmnj g)

Zte hviv nR cvj b Av₂vq₂vKṭi Zviv G w₂ b tivRv ivLṭe bv |

gni ig gṭmi tivRv

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أفضل الصيام بعد رمضان شهر الله المحرم، وأفضل الصلاة بعد الفريضة صلاة الليل

(رواه مسلم)

0i gRvb gvṫmi ci mteḞEg tivRv nj Avj ṫi gvm gnviitgi tivRv| Avi diR bvgṫRi ci mteḞEg bvgvR nj ivṫZi bvgvR|0 (gṫmj g)

kvevb gvṫmi tivRv

nw` ṫm GṫṫQ—

عن عائشة رضى الله عنها قالت : . . ما رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم استكمل صيام شهر إلا رمضان، وما رأته أكثر صياما منه في شعبان. (رواه البخاري)

Avṫqkv iv. ṫ_ṫK ewYḞ wZwb ej ṫb : Awg ivmj j ṫ mvj ṫj Avj vBiv I qvmvj ṫḞ kvevb gvm e`ZxZ Ab` gvṫm Awak cwi gvṫY bdj imqvg cvj b KiṫZ ṫ`wLwb | (tevLwi)

wZwb kvevb gvṫm Awak cwi gvṫY bdj tivRv cvj b KiṫZb| Gi Kvi Y mṫúṫKḞDmvgv web hvṫq` iv. ej b, Awg ej j vg tn Avj ṫi ivmj ! bdj tivRvi e`vcvṫi Awg ṫZv kvevb gvm e`ZxZ Ab` ṫKvb gvṫm AvcbvṫK GZ teṫk tivRv cvj b KiṫZ ṫ`wL bv| wZwb ej ṫb: 0kvevb0 i Re I igRvṫbi ga`eZḞ Ggb GKwU gvm hvṫZ gvbl| tivRv mṫúṫKḞ`vmb _ṫṫK|

c0Z gvṫm wZb w` b tivRv ivLv

nw` ṫm GṫṫQ—

عن أبي هريرة رضى الله عنه قال : أوصاني خليلي صلى الله عليه وسلم بثلاث : صيام ثلاثة أيام من كل شهر، وركعتي الضحى، وأن أوتر قبل أن أنام (رواه البخاري)

Aveyûivqiv iv. ṫ_ṫK ewYḞ, wZwb ivmj j ṫ mvj ṫj Avj vBiv I qvmvj ṫḞ mṫúṫKḞej b, Avgvi eÜz AvgvṫK wZbwU welṫqi Dcṫ`k w` ṫqṫQb : c0Z`K gvṫm wZb w` b tivRv ivLv, w0-cḞṫi i cṫeḞ0ivKvZ bvgvR Av`vq Kiv I w0`ṫi cṫeḞewZṫi i bvgvR Av`vq Kiv| (tevLwi)

G wZbwU tivRv Av`vq Kiṫj cYḞQi bdj tivRv Av`vṫqi ml qve jvṫfi K_v GṫṫQ| GKwU tbK Avgṫj i ml qve Kgctṫ| `k_Y ṫ`qv nq| wZb w` ṫbi tivRvi ml qve `k_Y Kiṫj wṫk w` b nq| thgb AveyKvZi`v iv. nṫZ ewYḞ GK nw` ṫm GṫṫQ—

صوم ثلاثة أيام من كل شهر ورمضان إلى رمضان صوم الدهر (رواه مسلم)

c0Z`K gvṫm wZbwU tivRv I GK igRvṫbi ci cieZxḞ igRvṫb tivRv cvj b cYḞQi tivRv cvj ṫbi mgvb| (gṫmj g)

gvṫmi th wZb w` b tivRv ivLv nṫe ṫm wZb w` bṫK nw` ṫmi cwi fvlvq ej v nq 0AvBqvqj weR0| G wZb w` b nj Pv`^a gvṫmi ṫZṫiv, ṫPŠI I cṫṫṫiv Zwi L| weR kṫāi A_ḞAvṫj wKZ| G wZb w` ṫbi ivZ_ṫjv `i i` ṫ_ṫK ṫkl chḞ-Pṫṫ`i Avṫj vṫZ Avṫj wKZ _ṫṫK| Avj ṫi ivmj mvj ṫj Avj vBiv I qvmvj ṫḞ G tivRv `i`ZṫnKvṫi Av`vq KiṫZb| nw` ṫm GṫṫQ—

عن ابن عباس رضى الله عنهما قال : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يفطر أيام البيض في سفر ولا في حضر (رواه النسائي)

Beṭb Aveŷm iv. t_ṭK ewYṢ wZwb etj b : i vmj j w m i vmj j w m j vj-vṭ Avj vBwn I qvmvj w g jmwcl i I g jKg ṭKvb Ae-ṭZB G tivRv Z`M KiṭZb bv | (bvmwq)

ṭmvgevi I ep-úwZevṭi i tivRv

mBvṭn `ṭ b ṭmvgevi I ep-úwZevṭi i tivRv cij b mṭpZ | nww ṭm GṭmṭQ—

عن أبي قتادة رضى الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم سئل عن صوم يوم الاثنين، فقال : ذلك يوم ولدت فيه ويوم بعثت فيه أو أنزل علي فيه (رواه مسلم)

AveyKvZv`v iv. t_ṭK ewYṢ, i vmj j w m i vmj j w m j vj-vṭ Avj vBwn I qvmvj w g ṭK ṭmvgeṭi wmqvg cij b mṭúṭK RÁvmv Kiv nj | wZwb ej ṭj b G w ṭb Avgvi Rbṭ nṭqṭQ Ges G w ṭb AvgvṭK bej qvZ ṭ`qv nṭqṭQ ev Avgvi Dci ṭKvi Avb bwwRj `i i` nṭqṭQ | (g jmwj g)

nww ṭm GṭmṭQ :—

عن أبي هريرة رضى الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: تعرض الأعمال يوم الاثنين والخميس، فأحب أن يعرض عملي وأنا صائم (رواه الترمذي رواه مسلم بغير ذكر الصوم)

Avey úivqiv iv. t_ṭK ewYṢ, i vmj j w m j vj-vṭ Avj vBwn I qvmvj w g etj ṭQb , ṭmvgevi I ep-úwZevṭi ev`vi Avgj Avj w i `ievṭi ṭck Kiv nq | KvṭRB Awg cQ` Kwi hLb Avgvi Avgj ṭck Kiv nṭe ZLb Awg tivRv Ae-ṭvq _vKe|ṭ (g jmwj g I wZi wgr)

GKw`b ci ci tivRv cij b

i vmj j w m i vmj j w m j vj-vṭ Avj vBwn I qvmvj w g etj b—

أحب الصيام إلى الله صيام داود، وكان يصوم يوماً ويفطر يوماً. (رواه مسلم)

ṬAvj w i KvṭQ (bdj tivRvi gṭa`) meṭPṭq w cṭq tivRv nj `vD` Av.-Gi tivRv | wZwb GKw`b tivRv ivLṭZb I GKw`b f½ KiṭZb|ṭ (g jmwj g)

Avi ivi tivRv

nww ṭm GṭmṭQ—

عن أبي قتادة رضى الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم سئل عن صيام يوم عاشوراء، فقال يكفر السنة الماضية (رواه مسلم والترمذي)

AveyKvZv`v iv. t_ṭK ewYṢ, i vmj j w m j vj-vṭ Avj vBwn I qv mvj w g-ṭK Avi ivi tivRv mṭúṭK cṭkæ Kiv nj , wZwb ej ṭj b : ṬZv weMZ GK eQṭi i _bvṭni Kvddvi v|ṭ (g jmwj g, wZi wgr)

Ab` eYṭvq GṭmṭQ—

عن أبي قتادة رضى الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : صيام يوم عاشوراء احتسب على الله أن يكفر السنة التي قبله (رواه مسلم)

ŪAvey KivZv` v iv. t_†K ewYŹ, i vmjz j w mvj vAvj vBwn I qv mvj v e t j tQb : ...Avi` iv w †bi tivRv†K Avj w ZvAvj v weMZ GK eQ†i i _bv†ni Kvdddiv wntmte MhY Ki †eb etj Avkv|Ō (gymvj g) nw` †m Av†iv G†m†Q—

عن ابن عباس رضى الله عنهما أنه قال: حين صام رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم عاشوراء وأمر بصيامه، قالوا إنه يوم تعظمه اليهود والنصارى. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم (فإذا كان العام المقبل إن شاء الله صمنا اليوم التاسع) قال : فلم يأت العام المقبل حتى توفي رسول الله صلى الله عليه وسلم (رواه مسلم)

Be†b AveŸvm iv. etj b, hLb i vmjz j w mvj vAvj vBwn I qvmvj v e t j tQb : ŪGUv †Zv Ggb GK w` em hv†K Būw` I I Ab`†K cvj b Kivi w†` R w` †j b ZLb mnvnevMY ej †j b : ŪAvMvgx eQi G†j wL^=vbiv m†b K†i _v†K|Ō ZLb i vmjz j w mvj vAvj vBwn I qvmvj v e t j tQb : ŪAvMvgx eQi G†j Avgiv BbkvAvj w beg Zwi †L tivRv cvj b Kie|Ō Be†b AveŸvm iv. etj b : ŪcieZP eQi Avmvi c†eB i vm†j Kw g mvj vAvj vBwn I qvmvj v e t j tQb : ŪB†šKvj Ki †j b|Ō (gymvj g) nw` †m G†m†Q—

عن ابن عباس رضى الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : صوموا يوم عاشوراء وخالفوا فيه اليهود، وصوموا قبله يوما أو بعده يوما (رواه أحمد)

Be†b AveŸvm iv. t_†K ewYŹ, wZwb etj b, i vmjz j w mvj vAvj vBwn I qvmvj v e t j tQb : Ū†Zvgiv Avi` iv w e†m tivRv cvj b K†iv I G ††††† Būw` † i w e†i waZv K†iv| †Zvgiv Avi` ivi GKw` b c†e© A_ev GKw` b c†i tivRv cvj b Ki †e| (Avng`)

Avi` ivi tivRv cvj †bi c×wZ

(K) gni ig gv†mi beg I `kg Zwi †L tivRv ivLv| G c×wZ AwZ DĒg| KviY i vm†j Kw g mvj vAvj vBwn I qvmvj v e t j tQb : ŪG†v†eB Avi` ivi tivRv cvj †bi msKí K†i wQ†j b| BwZc†e©Av†j wPZ Be†b AveŸvm iv.-Gi nw` m Gi c†jvY|

(L) gni ig gv†mi `kg I GKv` k w` e†m tivRv ivLv| G c×wZ I nw` m Ūviv mgw_Ź| hw` †KD beg Zwi †L †Kvb Kvi†Y tivRv ivL†Z bv cv†i Zv n†j tm G c×wZ†Z tivRv ivL†e|

(M) i aygni ig gv†mi `kg Zwi †L tivRv ivLv| G c×wZ gvKifn| KviY GUv Būw` † i Avg†j i mv†_ mv` k`cY©| (BK†ZRvD wmi wZj gŸ wKxg: Bgvv ZvBwgv) I (i†j gnZvi : Be†b Av†e`xb)

wbwl × vmqvg :

tivRv ivLvi wbwl × w` b_†jv nj

GK. C`j wdZ†i i w` b|

`β . C`j AvRnvi w` b (wRj nR gv†mi `k Zwi L)

wZb. wRj nR gvḫmi GMḫiv Zwi L |

Pvi. wRj nR gvḫmi evi Zwi L |

cuP. wRj nR gvḫmi ḫZḫiv Zwi L |